**Prijavni obrazec: JR8–ŠTIPENDIJE–2020 – PODROČJE PREVAJANJE**

**OBR 1 – ŠTIPENDIJA ZA UVELJAVLJENE IN PERSPEKTIVNE PREVAJALCE**

**OZ. PREVODOSLOVCE**

**Podatki o prijavitelju:**

|  |  |
| --- | --- |
| Ime in priimek prijavitelja: |       |
| Naslov stalnega bivališča: |       |
| Naslov za vročanje (če ni enak naslovu stalnega bivališča): |       |
| Zavezanec za DDV: | DA [ ]  NE [ ]  |
| Davčna številka: |       |
| Matična številka: |       |
| Transakcijski račun: |       |
| Naziv banke in ekspozitura: |       |
| Naslov banke (ulica, kraj): |       |
| Telefon, mobilni telefon: |       |
| Elektronska pošta[[1]](#footnote-1): |       |
| Spletna stran: |       |

**Kratka biografija** (največ 1000 znakov):

|  |
| --- |
|       |

**Skupno število samostojnih prevodov leposlovnih in humanističnih del v slovenski jezik oziroma prevodoslovnih monografskih publikacij:**

**Skupno število prevodov leposlovnih in humanističnih del v slovenski jezik oziroma prevodoslovnih monografskih publikacij, v katerih je prijavitelj udeležen kot soavtor:**

**Seznam prejetih štipendij v obdobju 2015-2020**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Zap.** **št.** | **Podeljevalec** | **Vrsta štipendije** | **Leto** |
| 1. |  |  |  |
| 2. |  |  |  |
| 3. |  |  |  |

**Selektivna bibliografija prevedenih objavljenih leposlovnih in humanističnih oziroma prevodoslovnih monografskih publikacij prijavitelja – največ deset (10) monografskih publikacij uveljavljeni prevajalci, najmanj dve (2) perspektivni prevajalci (v primeru soavtorstva navesti pri obsegu samo število avtorskih pol ali verzov prijavitelja kot soavtorja).**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Zap.** **št.** | **Naslov**  | **Obseg v AP/verzih** | **Založba** | **Leto** **izida** |
| 1. |       |       |       |       |
| 2. |       |       |       |       |
| 3. |       |       |       |       |
| 4. |       |       |       |       |
| 5. |       |       |       |       |
| 6. |       |       |       |       |
| 7. |       |       |       |       |
| 8. |       |       |       |       |
| 9. |       |       |       |       |
| 10. |       |       |       |       |

**Seznam prevodnih/prevodoslovnih revijalnih in medijskih objav v slovenskem jeziku - navesti deset (10) najpomembnejših objav.**

**Prijavitelji – perspektivni prevajalci, ki nimajo objavljenih dveh (2) samostojnih monografskih publikacij, navedejo revijalne objave v obsegu najmanj 30 AP oz. najmanj 1200 verzov.**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Zap.** **št.** | **Naslov** **prispevka** | **Obseg v AP/verzih** | **Naziv revije/medija** | **Leto** **izida** |
| 1. |       |       |       |       |
| 2. |       |       |       |       |
| 3. |       |       |       |       |
| 4. |       |       |       |       |
| 5. |       |       |       |       |
| 6. |       |       |       |       |
| 7. |       |       |       |       |
| 8. |       |       |       |       |
| 9. |       |       |       |       |
| 10. |       |       |       |       |

**Seznam objav s področja izvirne publicistike, leposlovja, kritike, uvodnih in spremnih študij ipd. (največ pet najpomembnejših objav):**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Zap.** **št.** | **Naslov** **prispevka** | **Obseg v AP/verzih** | **Naziv revije/medija/knjige** | **Leto** **objave** |
| 1. |       |       |       |       |
| 2. |       |       |       |       |
| 3. |       |       |       |       |
| 4. |       |       |       |       |
| 5. |       |       |       |       |

**Seznam** **domačih in tujih nagrad, nominacij za nagrade in drugih priznanj s**

**področja prevajanja:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Zap.** **št.** | **Naziv nagrade, nominacije** | **Leto** | **Podeljevalec** |
| 1. |       |       |       |
| 2. |       |       |       |
| 3. |       |       |       |
| itd.[[2]](#footnote-2) |       |       |       |

**Seznam prevodoslovnih izobraževalnih in delovnih bivanj v tujini:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Zap.** **št.** | **Naziv prevajalskega dogodka, kongresa, rezidence ipd.** | **Leto** | **Kraj prevajalskega dogodka, kongresa, rezidence ipd.)** |
| 1. |       |       |       |
| 2. |       |       |       |
| 3. |       |       |       |
| itd.[[3]](#footnote-3) |       |       |       |

**Predstavitev delovanja prijavitelja na področju prevajalstva in sorodnih področjih (npr. javni nastopi in branja, objavljanje člankov in prevajalsko-literarnih prispevkov v medijih, vodenje delavnic, organizacija dogodkov ipd.):**

|  |
| --- |
|       |

**Naslov prijavljenega prevodnega ali prevodoslovnega projekta:**

**Izhodiščni jezik prijavljenega prevodnega ali prevodoslovnega projekta:**

**Obseg prijavljenega prevodnega ali prevodoslovnega projekta (v AP in/ali verzih):**

**Predstavitev prevodne zahtevnosti in obsega prevodnega leposlovnega ali humanističnega dela oziroma prevodoslovnega projekta** (največ 2000 znakov):

|  |
| --- |
|       |

**OBVEZNE PRILOGE**

* **Bibliografija prevedenih del, objavljenih v knjižni ali revijalni obliki ali na radiu/televiziji.**
* **Kopija podpisane ustrezne založniške pogodbe za prevodno ali prevodoslovno delo, sklenjene od 1. 1. 2019 do datuma zaključka razpisa, ali že objavljeno prevodno ali prevodoslovno knjižno delo (1 izvod knjige), če je delo izšlo v času od 1. 1. 2019 do datuma zaključka razpisa.**

**IZJAVA PRIJAVITELJA O IZPOLNJEVANJU POGOJEV ZA SODELOVANJE NA JAVNEM RAZPISU ZA IZBOR PREJEMNIKOV DELOVNIH ŠTIPENDIJ ZA USTVARJALNOST IZ NASLOVA KNJIŽNIČNEGA NADOMESTILA V LETU 2020, PODROČJE PREVAJANJE**

# Izjavljam:

* da izpolnjujem vse splošne pogoje razpisa JR8–ŠTIPENDIJE–2020 ter posebne pogoje na področju Prevajanje tega razpisa;
* da sem proučil/-a dokumentacijo javnega razpisa JR8–ŠTIPENDIJE–2020 in jo v celoti sprejemam.

**Datum:       Podpis:**

1. Na navedeni elektronski naslov bo JAK prijavitelju pošiljala vsa pomembna sporočila. [↑](#footnote-ref-1)
2. Obrazec omogoča prosto dodajanje vrstic. [↑](#footnote-ref-2)
3. Obrazec omogoča prosto dodajanje vrstic. [↑](#footnote-ref-3)